

2017 Un seul Seigneur...
Una sola Fede...



QUÊTES POUR LA SAINT-VINCENT DE PAUL

Cette année, la Saint-Vincent de Paul remettra 100 paniers de Noël à des familles nécessiteuses de notre paroisse. Nous faisons donc appel à votre générosité habituelle pour nous aider dans notre mission qui est de « servir les pauvres avec amour, respect, justice et joie ». Des contenants ont été placés dans les entrées de l'église pour recevoir vos dons de denrées non périssables. Le dimanche 10 Décembre aura la quête pour La Saint Vincent de Paul. Je vous remercie sincèrement au nom des membres de la Saint-Vincent de Paul et de tous ceux et celles qui bénéficieront de votre générosité

Ellen Schryburt

COLLETTA PER LA SAN-VINCENT-DE-PAUL

Quest'anno, la Società Saint-Vincent-de-Paul offrirà 100 cestini di Natale alle famiglie bisognose della nostra parrocchia. Facciamo quindi appello alla vostra consueta generosità per aiutarci nella nostra missione di "servire i poveri con amore, rispetto, giustizia e gioia". Dei contenitori sono stati collocati negli ingressi della chiesa per ricevere le vostre donazioni di generi alimentari non deperibili. Domenica 10 dicembre faremo la colletta per la Sain Vincent-de-Paul. A nome dei membri della Saint-Vincent-de-Paul e di tutti coloro che beneficeranno della vostra generosità

vi ringrazio sincerament

Ellen Schryburt

HORAIRE DES CELEBRATIONS LITURGIQUES POUR LE TEMPS DE NOEL

Dimanche le 24 décembre 2017

10h : Messe bilingue de la 4eme semaine de l'Avent
20h : Messe de la Veille de Noel animée par les enfants
22h : Messe bilingue de la Veille de Noel

Lundi le 25 décembre 2017: Noel

9h : Messe en italien
11h : Messe en français

Dimanche le 31 décembre 2017 : Fête de la Sainte Famille

9h : Messe en italien
11h : Messe en français

Lundi le 1^{er} janvier 2018 : Sainte Marie Mère de Dieu

9h : Messe en italien
11h : Messe en français

Citation de Jean-Paul II

*La mission des femmes est d'être dans la société actuelle
témoin des valeurs essentielles qui ne peuvent
se percevoir qu'avec les yeux du coeur.*

ÉLECTION DE NOUVEAUX MARGUILLIERS

Les paroissiens de Sainte-Angèle sont convoqués à une assemblée générale annuelle, le dimanche 10 décembre entre les messes de 9 et 11 heures soit environ vers 10h15 dans l'église. Deux marguilliers seront élus pour un mandat de trois ans. Les candidats doivent être résidents de la paroisse et avoir 18 ans et plus.

ELEZIONE DI NUOVI FABBRICIERI

I parrocchiani della parrocchia Sainte Angèle sono convocati ad un'assemblea generale che avrà luogo nella chiesa domenica 10 dicembre prossimo alle ore 10.15 tra le due messe (delle 9 e delle 11). Procederemo all'elezione di due fabbricieri per un mandator di 3 anni. I candidati devono essere residenti della parrocchia e aver compiuto i 18 anni.



QUÊTE POUR LES FLEURS DE NOËL

Aujourd'hui, c'est déjà le dimanche de la joie, le dimanche rose et nous songeons déjà à fleurir le sanctuaire pour la fête de Noël ! Donc dimanche 17 nous ferons la quête spéciale après la communion. Merci !

COLLETTA PER I FIORI DI NATALE

Oggi è già la Domenica della Gioia, la domenica in rosa e stiamo già pensando di far fiorire il santuario per Natale! Quindi domenica 17 dicembre, dopo la comunione faremo la colletta speciale per acquistare i fiori. Grazie !

CATÉCHÈSE

**Premières évaluations pour les jeunes de la catéchèse débutent
le dimanche 3 décembre.**

Il y aura une petite pause pour la catéchèse à partir du 24 décembre. La formation reprendra le 7 janvier 2018. Profitez-en pour dire un merci à vos catéchètes pour leur généreux dévouement !

Catechesi

Domenica 3 dicembre hanno inizio le prime valutazioni per i giovani della catechesi

A partire dal 24 dicembre, ci sarà una breve pausa per la catechesi. La formazione riprenderà il 7 gennaio 2018. Cogliete l'occasione per esprimere un ringraziamento ai vostri catechisti per la loro generosa dedizione!



CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE

03 dec 2017

Samedi, 02: 16h30	FERIE - violet Yves Trudel - offrandes aux funérailles
Dimanche, 03: 9h 11h	1er DIMANCHE DE L'AVENT — VIOLET Giuseppina Piperni 7ème Ann. La famille Massimo Santin - son épouse Bruna
Lundi, 04: 08h30	FERIE - violet Lynn Schryburt - Nicole Schryburt
Mardi, 05: 8h30 19h (italien)	FERIE - violet Massimo Santin 1er anni. - offrandes aux funérailles Messe communautaire
Mercredi, 06: 8h30	FERIE - violet Anna Chaiazzese et Giovanni Arcuri - off. messe commémorative
Jeudi, 07: 8h30	ST AMBROISE, ÉVÊQUE ET DOCTEUR DE L'ÉGLISE - blanc Carla Maria - off. Messe commémorative
Vendredi, 08: 8h30	IMMACULÉE CONCEPTION DE LA VIERGE MARIE - blanc Flora Barba Natale - sa fille
Samedi 09: 16h30	FERIE - violet Maria Renda et toute la famille - sa fille Carmela
Dimanche, 10: 9h 11h	2ème DIMANCHE DE L'AVENT - violet Vito Rachele et Domenico Martiniello - la famille Eric Vigneault - son épouse Simone Vigneault

QUETES DOMINICALES DE LA SEMAINE DERNIERE : 854\$

Concert de Noel à l'église Sainte-Angèle!!

Le concert est organisé par la chorale
"Chœur Joie et Harmonie"
Vous êtes tous et toutes invité (e)s le 16 décembre 2017 à 19h.
Le coût du billet est de 15\$



Concerto di Natale alla chiesa Sainte-Angèle!!

Il concerto è organizzato dalla chorale
"Chœur Joie et Harmonie"
Siete tutti invitati il 16 dicembre 2017 alle ore 19h.
Il costo del biglietto è di 15\$

Pensée de la semaine

Et, si d'agrèer je n'emporte le prix, j'aurais du moins l'honneur de l'avoir entrepris.

Jean de La Fontaine